

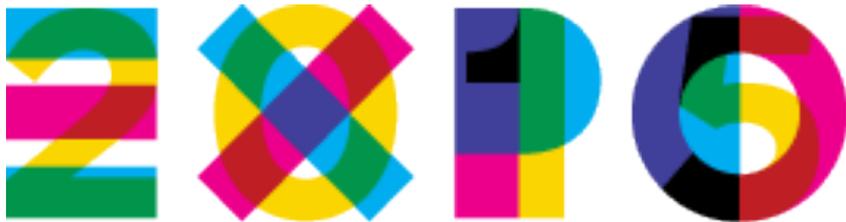


UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

Un progetto di gestione terminologica per Expo 2015

Javier Santos López

XXIV Convegno Ass.I.Term

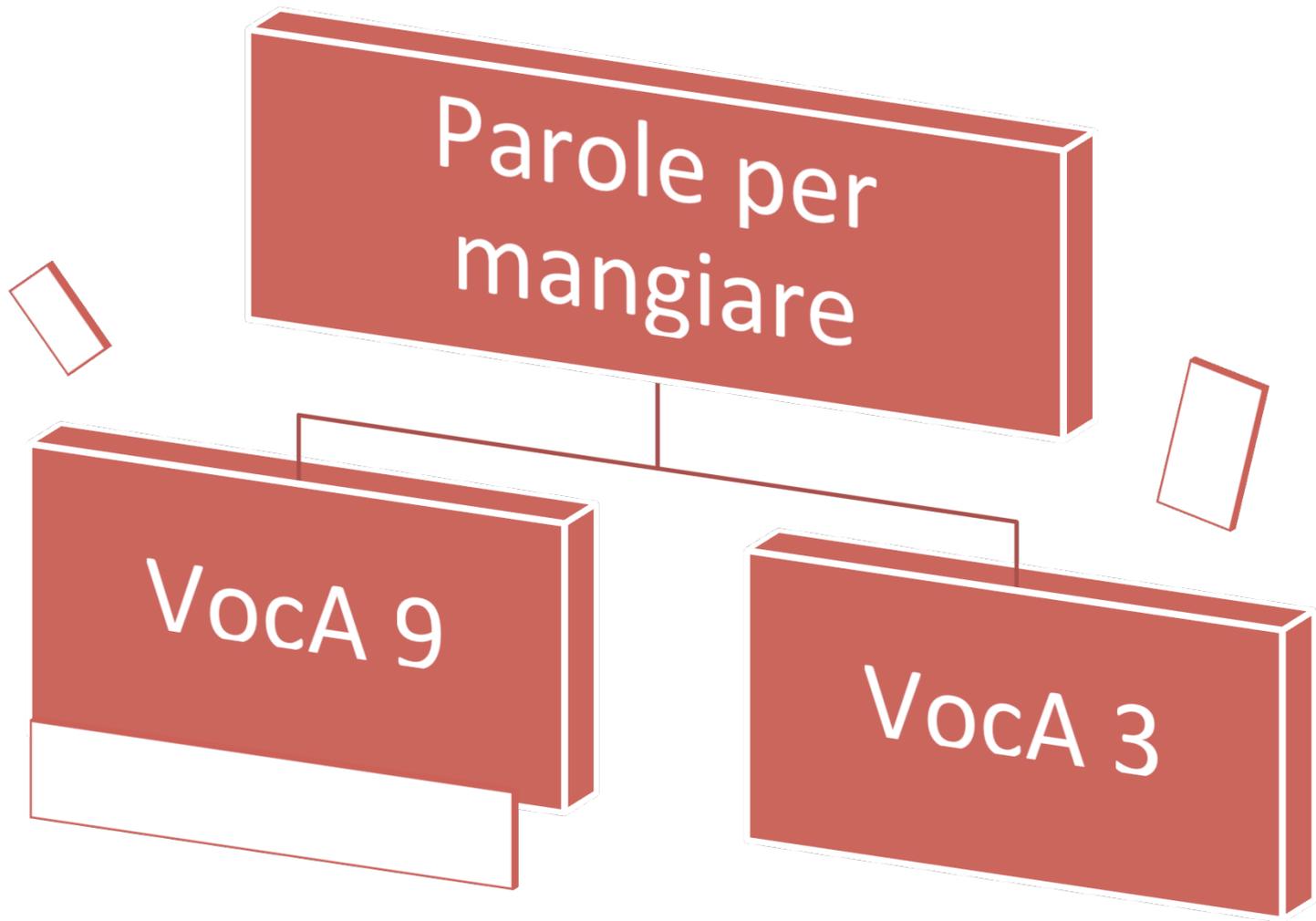


MILANO
NUTRIRE IL PIANETA
ENERGIA PER LA VITA



Dipartimento di Lingue e
Culture Contemporanee







- scienza e tecnologia per la sicurezza e la qualità alimentare
- scienza e tecnologia per l'agricoltura e la biodiversità

- [redacted]
- [redacted]
- alimentazione [redacted]
- cibo [redacted]
- [redacted]

SOTTOTEMATICHE

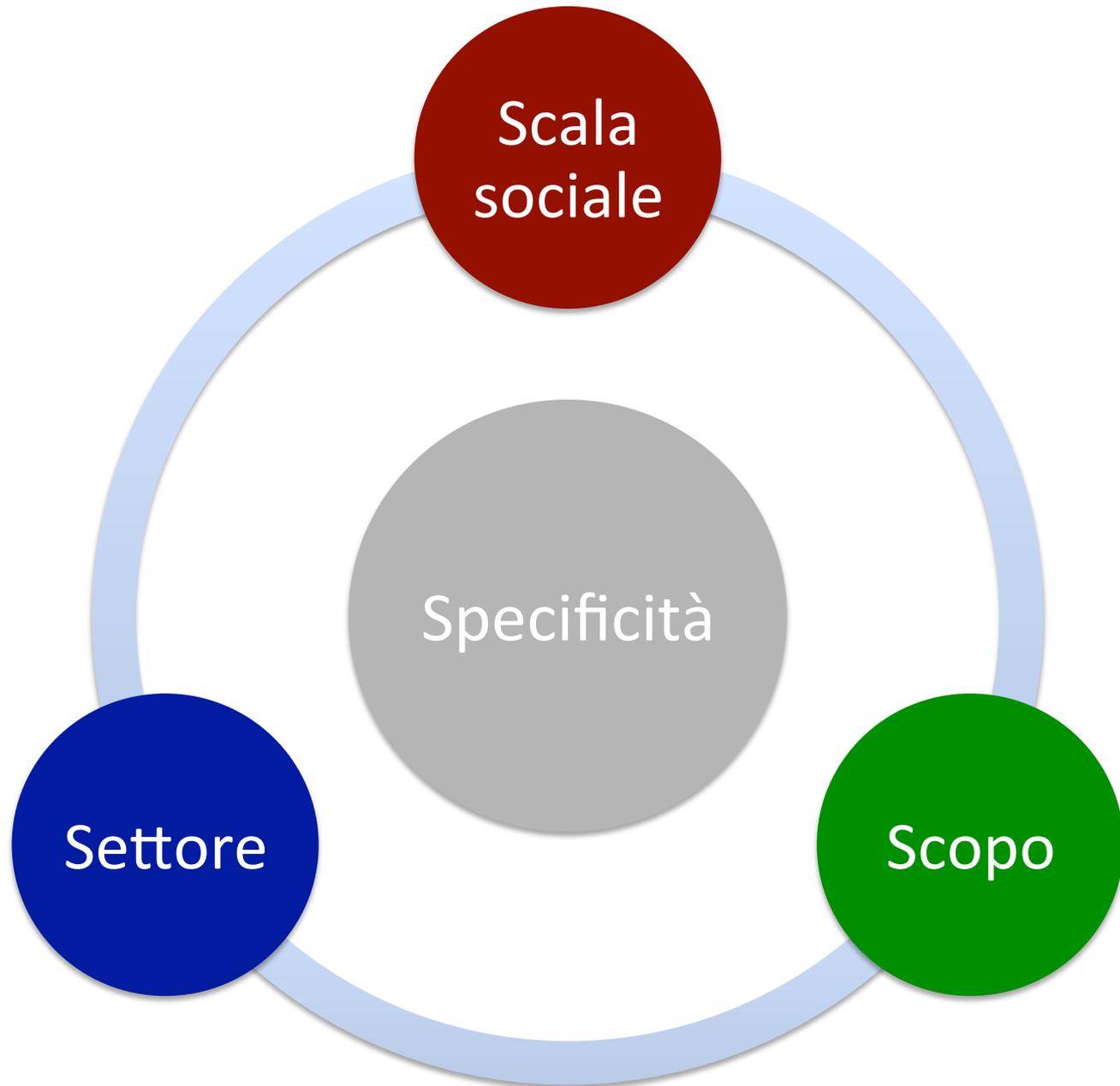
Gatronomia

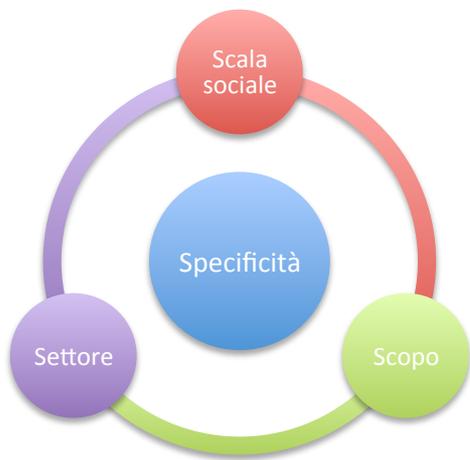
Nutrizione

DOMINI

Biotecnologia

**Sicurezza
alimentare**





Multilinguistica

Polialfabetica

Multiculturale

Scientifico

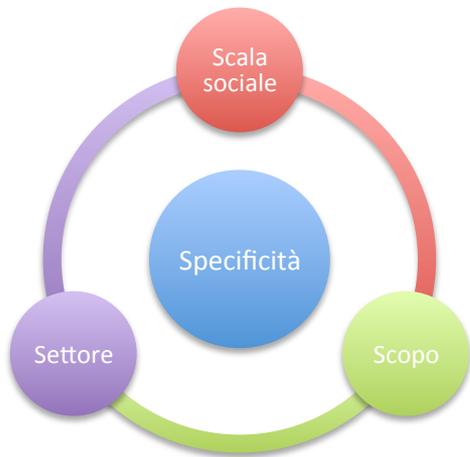
Didattico

Editoriale

Eterogeneo

Complesso

Squilibrato



Multilinguistica

Approccio
linguistico-
formale e
applicato

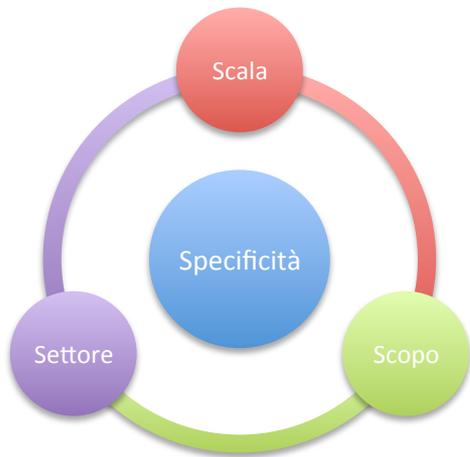
Polialfabetica

Approccio
tecnologico

Approccio
lessicografico

Multiculturale

Terminologia
culturale



Scientifico

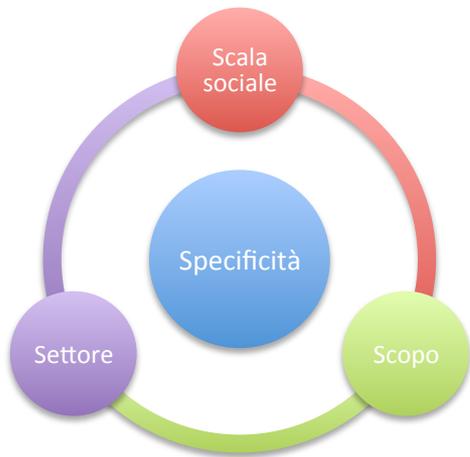
Impone scelte metodologiche

Didattico

Mostra la varietà metodologica

Editoriale

Adegua la metodologia scientifica ai bisogni editoriali



Eterogeneo

Competenze
tematiche
varie

Complesso

Competenze
testuali
varie

Squilibrato

Strategie
varie



Terminologia
testuale

Teoria culturale

Teoria sociocognitiva

Principio di poliedricità.
Teoria delle porte



Terminologia testuale

- Generi: Grammatica di tipologie di testi
- Scelta di generi in funzione della variazione verticale
- Catalogo di generi testuali
- Etichettatura di genere testuale

- Ricettari di cucina
- Manuali
- Riviste specializzate

- Manualistica
- Normativa
- Standard
- Linee guida
- Divulgazione socio sanitaria

Gastronomia

Nutrizione



Biotecnologia

Sicurezza alimentare

- Manuali
- Normativa
- Informazione delle associazioni di categoria
- Saggistica

- Manualistica
- Normativa
- Divulgazione aziendale
- Norme ISO

Conclusioni

- Accesso democratico ai saperi contemporanei
 - Dalla normalizzazione all'interazione
- Multiculturalismo della conoscenza, divulgazione e integrazione
- Integrazione della terminologia nel discorso
 - Reti semantiche